



WARREN ELLIS • DARICK ROBERTSON • RODNEY RAMOS

ÚLTIMAS NOTICIAS

TRANSMETROPOLITAN

Nº 27

NOV de 99

Sugerido
para Leitores
Mais Velhos



DIRECT SALES

02711



61941210421

WARREN ELLIS roteiriza e DARICK ROBERTSON desenha

DI FAMAÇÃO!

RODNEY RAMOS - arte-final NATHAN EYRING - cores e separações JIM LEE - arte da capa
VON DEWSI - tradutor CORINGA - letras TRASMETROPOLITAN é criação de ELLIS & ROBERTSON



TRANSMETROPOLITAN 27, November, 1999. Published monthly by DC Comics, 1700 Broadway, New York, NY 10019. POSTMASTER: Send address changes to TRANSMETROPOLITAN, DC Comics, Subscriptions, P.O. Box 0528, Baldwin, NY 11510. Annual subscription rate \$30.00. Canadian subscribers must add \$12.00 for postage and GST. GST # is R125921072. All foreign countries must add \$12.00 for postage. U.S. funds only. Copyright © 1999 Warren Ellis and Darick Robertson. All Rights Reserved. All characters, the distinctive likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Warren Ellis and Darick Robertson. VERTIGO is a trademark of DC Comics. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. Printed on recyclable paper.

Printed in Canada.

DC Comics, a division of Warner Bros. - A Time Warner Entertainment Company

JENETTE KAHN, President & Editor-in-Chief • PAUL LEVITZ, Executive Vice President & Publisher • KAREN BERGER, Executive Editor •
STUART MOORE, Editor • CLIFF CHIANG, Assistant Editor • RICHARD BRUNING, VP-Creative Director • PATRICK GALLON, VP-Finance & Operations •
DOROTHY CROUCH, VP-Licensed Publishing • TERRI CUMMINGHAM, VP-Managing Editor • JOEL EHRLICH, Senior VP-Advertising & Promotions •
ALISON GILL, Executive Director-Manufacturing • LILLIAN LASERSON, VP & General Counsel • JIM LEE, Editorial Director-WildStorm •
JOHN NEE, VP & General Manager-WildStorm • BOB WAYNE, VP-Direct Sales •



GAHH...



LUUUAAACKKK!



BOM
DIA.

NOSSA MÃE...
AAAAII... NO MEIO
DE QUAL QUE EU
APAGUEI?

VOCÊ DESMAIOU
DURANTE "ERA UMA VEZ
NA MALDITA INGLATERRA".
EU CONSEGUI IR ATÉ O FINAL
DE "MORRA, VIGÁRIO
BASTARDO, MORRA!"

NÃO SEI COMO
VOCÊ ME FEZ ASSISTIR "O
GRANDE E FRIO ATRADOR
LONDRIÑO".



MIADOS PURITANOS
DE INFORMAÇÃO FILTRADA
APRESENTA: HOTMENU PARTICULAR
DO SPIDER! ABUSO! VIOLÊNCIA! MEN-
TIRAS! ROUBOS! PESSOAS
TRANSANDO!

VOU TOMAR
BANHO.

VOU
CAGAR.

TELEVISÃO!
ME INFORME!

MIADOS PURITANOS DE INFORMAÇÃO FILTRADA



ESTA MANHÃ: ESQUIMO
INVERNAL IMIGRANTE MORRE
SOB CUSTÓDIA DA POLÍCIA; PÊNIS
ARTIFICIAIS DESAJUSTADOS SÃO
LIBERADOS NO SUPRIMENTO DE ÁGUA;
SENADOR MUNICIPAL ENVOLVIDO EM
FUJOR DE PROPINA/PORNOGRAFIA/
CORRUPÇÃO--

"SENADOR".

TARLETON SWEENEY

SENADOR
TARLETON SWEENEY,
O QUAL VEM SE DESTA-
CANDO POR PROVIDENCIAR
SERVIÇOS AS RUAS DE
VICARAGE HILL POR
QUINZE ANOS--

Tudo sobre
TARLETON SWEENEY
Apresentado por Clint Bell
Uma Aprofundada
Entrevista e Biografia
Completa

MEU
PAU QUE
VEM.

--LIDA ESTA
MANHÃ COM ACUSACÕES
DE FINANCIAR FILMOS DA
INDÚSTRIA DE FILMES PORNOS,
PROPINA NA PIRATARIA,
OUTROS GANHOS E BENS
NÃO DECLARADOS--

Morre para Spider
ESCÂNDALOS POLÍTICOS
CORRUPÇÃO POLÍTICA
FOFOCAS & INSINUAÇÕES

CADÊ MINHAS
ASSISTENTES
INUNDAS?

BRINCANDO
COM ACESSÓRIOS
NO BANHO.

DANDO
UM CAGÃO
DO TAMANHO
DE UM BOLO
DE ANIVERSÁRIO.

SE MEXAM! A GENTE
VAI DIFAMAR!

HEIN?

DIFAMAÇÃO.
UMA ANTIGA E
REFINADA ARTE DO
JORNALISMO. TIPO
KUNG FU.

QUE QUE É
ISSO?

É A ARTE
DE INSULTAR AS PES-
SOAS, DE EMBOSCA-LAS
COM PERGUNTAS
INLINDA-LAS DE PERGUNTAS,
PERSEGUI-LAS COM
PERGUNTAS, MANDA-LAS
PRO CEMITÉRIO DE
TANTAS PERGUNTAS!

MAIS OU MENOS
COMO SER UM FOTÓGRAFO,
EXCETO POR NÃO MATAR
NINGUEM DA REALIDADE
FAZENDO ISSO!

AINDA.

BOAS
COISAS CHEGAM
PRAQUELES QUE
ESPERAM.



BOM DIA,
BOM DIA...

TENHO UMA DECLARAÇÃO
PREPARADA PARA ESSAS
ALEGAÇÕES, SE VOCES
GENTIL E SILENCIOSAMENTE
SE PRESTAREM
A OUVIR...

SENHORAS E
SENHORES DA
IMPRENSA: PARA
RESPONDER A CADA
UMA DESSAS ACUSA-
ÇÕES INFUNDADAS
GASTARIA TANTO O
MEU QUANTO O
TEMPO DE
VOCES.

TENHO
SERVIDO MEU POVO
NO CONGRESSO TÃO BEM
QUANTO POSSO HA QUINZE
ANOS. SOMENTE AGORA
COM MEU PARTIDO DE
VOLTA AO PODER,
PESSOAS COMEÇARAM
A PROCURAR...

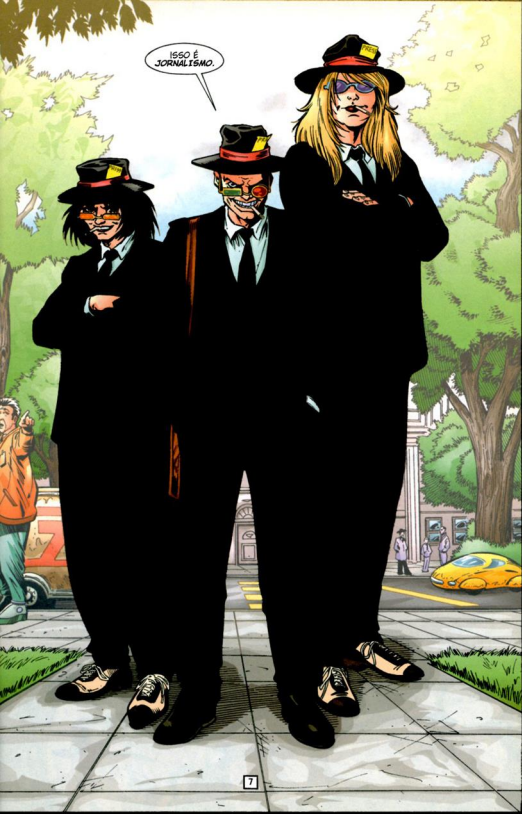
SENHOR
SWEENEY!

QUALQUER RÉPLICA
DA IMPRENSA DEVE, DE
PREFERÊNCIA, IR AO MEU
ESCRITÓRIO, OU AO MEU
SISTEMA SECRETOÁRIO DE
RESPOSTAS NO AMFED
DO SENADOR TABLETON
SWEENEY...



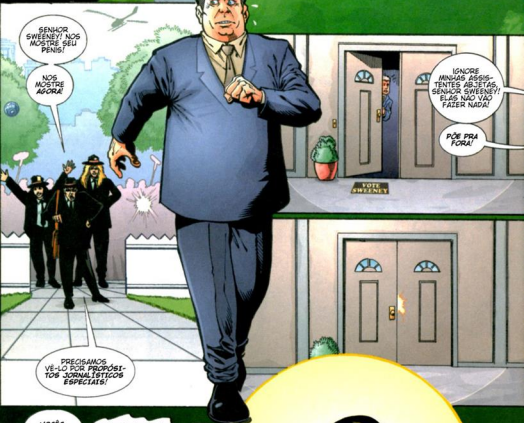


ISSO É
JORNALISMO.





**SENHOR
SWEENEY!**



SENHOR
SWEENEY! NOS
MOSTRE SEU
PENIS!

NOS
MOSTRE
AGORA!

IGNORE
MINHAS ASSIS-
TENTES ABJETAS,
SENHOR SWEENEY!!
ELAS NÃO VÃO
FAZER NADA!

PÔE PRA
FORA!

PRECISAMOS
VÊ-LO POR PROPÓS-
ITOS JORNALÍSTI-
COS ESPECIAIS!

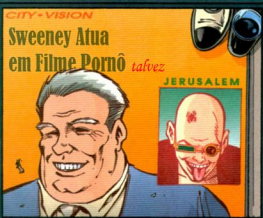
VOCÊS
APAVORARAM
ELE!

HAHAHAHA!

FOI BAL!

VOCÊ NÃO PRECISAVAM
FAZER MIMICAS E RANGER ESSAS
DENTADURAS RIDÍCULAS. O PAU DELE
PROVAVELMENTE JÁ SE RETRAIU ATÉ O
ESTÔMAGO AGORA. NUNCA VAMOS
CHEGAR LÁ.

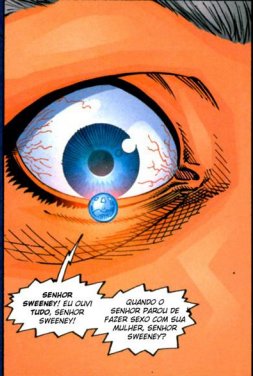








--O QUE É
1960?



SENHOR
SWEENEY! EU OVI
TUDO, SENHOR
SWEENEY!

QUANDO O
SENHOR PAROU DE
FAZER SEXO COM SUA
MULHER, SENHOR
SWEENEY?



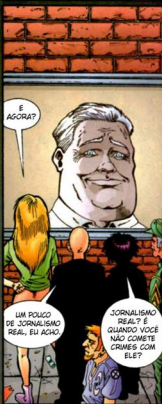
N N
NAAOOOO!



SENHOR SWEENEY! ME
CONTE SOBRE O ORIFÍCIO
VAGINAL DA SUA ESPOSA,
SENHOR SWEENEY!

A GURIA DO
SWEENEY É UMA TRANSITÓRIA
PEGANDO NO PÉ DO PAPAI POR CAUSA
DE VÍDEOS CASEIROS, 1960 AL... E A
ESPOSA TÁ ZOANDO COM 1960, MAS
SWEENEY NÃO QUER BRINCADEIRA...
É 1960 MESMO, INFORMANTE
ANÔNIMO...

O INFORME com ROBERT McX





SENHOR SWEENEY!

O SR. NÃO PODE SIMPLEMENTE IGNORAR A IMPRENSA, SENHOR SWEENEY! TEMOS PERGUNTAS!

POR QUE O SR. SUSTENTOU O DEBATE DO PROJETO DE CULTURA SEXUAL INTELIGENTE ENQUANTO FAZIA PORNOGRAFIA?



SENHOR SWEENEY!

FABRICADO POR VIDA
VIL VAREJISTA: INTERFACE
HOLOGRÁFICA DE USUÁRIO
CABEÇA IMPERTINENTE (TM)
PRIMEIRA VISTA PARA
BONS JORNALISTAS!



TÁ, TÁ BOM... VAMOS FAZER JORNALISMO REAL MAIS TARDE.

GARÇOM! VOU QUERER OUTRA GARrafa DE MERLOT CHILENO, TORTA DE FRAMBOESA, DEZ MINUTOS DE SEXO ORAL E UMA AMBULÂNCIA, POR FAVOR.



TÔ TENTANDO SACAR...
--BURP!--

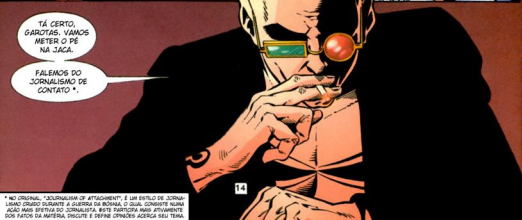
NÃO ARROTA NA PORRA DOS CIGARROS, YELENA...

NUM ENCHE. TÔ TENTANDO SACAR O QUE DE BOM A GENTE TÁ FAZENDO.



BELEZA, TÁ NA CARA QUE O SWEENEY É UM CUIZÃO PAU MANDADO. MAS VER AS CONVERSAS PELA JANELA, MANDAR PERGUNTAS DE DENTRO VASO PRA ELE...

...O QUE ESTAMOS BUSCANDO AQUI?



TÁ CERTO, GAROTAS. VAMOS METER O PÉ NA JACA.

FALEMOS DO JORNALISMO DE CONTATO *.

* NO ORIGINAL, "JOURNALISM OF ATTACHMENT", É UM ESTILO DE JORNALISMO CRIADO DURANTE A GUERRA DA BÓSNIA, O QUAL CONSISTE NUMA AÇÃO MAIS EFETIVA DO JORNALISTA, BASTE PARTICIPA MAIS ATIVAMENTE DOS FATOS DA MATÉRIA, DISCUTE E DEFINE OPINIÕES ACERCA SEU TEMA.

DIFFAMAR, BASICAMENTE, É SOBRE DAR IMPORTÂNCIA.

É SOBRE DAR ALGUM RETORNO A ESSES IDIOTAS, ESSAS PESSOAS QUE NÓS, DE ALGUMA FORMA, DEIXAMOS REGER NOSSAS MALDITAS VIDAS POR NÓS.

DANDO PRA ELES UM GOSTINHO DO QUE É SER A GENTE.

CADA LEI QUE MODERA MINHAS LIBERDADES BÁSICAS DE SER HUMANO; CADA MENTIRA A RESPEITO DO QUE ME IMPORTA; CADA CRIME COMETIDO CONTRA MIM PELOS POLÍTICOS...

ISSO É O QUE ME FAZ LEVANTAR A CABEÇA E CAGAR ESSES PUTOS. E EU VOU FAZER ISSO ATÉ A MORTE, ATÉ MEU CÉREBRO DERRETER OU ALGO DO GÊNERO...



É ISSO QUE ESTAMOS BUSCANDO! VAMOS MOSTRAR QUE ELES SÃO RESPONSÁVEIS.

VAMOS MOSTRAR A ELES QUE ASSIM COMO ELES TENTARAM NOS ARREBANHAR EM JAILAS DE UMA MEDIOCRIDADE CALADA, NÓS PODEMOS LEVÁ-LOS TAMBÉM À PORRA DO INFERNO POR MEIO DA VERDADE.



ISSO É O JORNALISMO DE CONTATO. É SE PREOCUPAR COM O MUNDO QUE VOCÊ ESTÁ PONDO NA MÍDIA.

ALGUNS CHAMAM ISSO DE JORNALISMO RUIM, QUE DEVERIA HAVER IMPARCIALIDADE, FRIEZA, UMA VISÃO ISENTA DO MUNDO EM NOSSOS NOTICIÁRIOS.

SE É ISSO QUE ELES QUEREM, HÁ CÂMERAS DE VIGILÂNCIA EM TODO LUGAR, E SE PODE ASSISTIR AS GRAVAÇÕES.



QUERO VER
OS HUMANOS FALANDO
SOBRE A HUMANIDADE,
PARTICULARMENTE.

QUERO VER
PESSOAS QUE
LIGAM PRO MUNDO.
QUERO...

QUERO VER
JORNALISTAS PUTOS!
ISSO AÍ!

QUERO VER
PESSOAS IGUAIS A
MIM, SE ERGUENDO PELO
COTO, OS ATACANDO
COM OLHOS ARDENTES E
GENTILIAS VAPORIZA-
DORAS...

POSSUÍDAS
PELOS DEUSES
DOS ANTIGOS VULCÕES
DAS ILHAS DA POLINÉSIA,
SURFANDO EM VASTOS
SEIOS E IMPROVÁVEIS PENIS
DOS CHEFES SECRE-
TOS DO MUNDO--

SEGURA
AS ONDAS AÍ,
QUALE--?

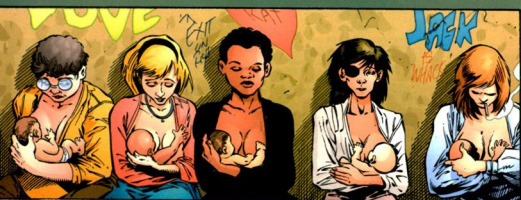
FICA FRIO,
SPIDER... CE VAI
ARREBENTAR UMA
VEIA...

--JORNALISTAS
DEUSES BRILHANDO
PELADOS BORRANDO AS
CALÇAS VINTE E QUATRO
HORAS POR DIA, NUM
NOVO PLANETA
TERRÁ...

GARÇOM!

CUECAS
NOVAS, SETE
COBERTORES E UM
BALDE DE LENÇOS
UMEDECIDOS!





VOCÊ SEMPRE
LEVA A GENTE NOS
LUGARES MAIS
MANEIRÓS.

EU NÃO LEVARIA SE PUDESSE
RESOLVER ISSO. VOCÊS DUAS
NUNCA SE COMPORTAM EM
PÚBLICO.

NÃO NOS
COMPORTA-
MOS?





ASSISTENTES INUNDANTES, CONHECEM O SR. GRISHAM.

GRISHAM TEM SIDO O PORNOGRAFO-MÓR DA CIDADE POR MAIS OU MENOS CENTO E CINQUENTA ANOS.

NINGUÉM GRAVA NADA NESSA CIDADE SEM QUE ELE SAIBA.

AH, MAS VOCÊ QUERIA ME ENCONTRAR FORA DE SUAS INESCRITÁVEIS AFLIÇÕES PELA CONDIÇÃO POLÍTICA DA CIDADE HOJE EM DIA. ALÉM DO MAIS, TÃO PERTO DAS ELEIÇÕES.

"DEMOCRACIA É UMA TEORIA QUE FALA QUEO POVO SABE O QUE QUER E DEVE RECEBE-LO INTEGRALMENTE."

MENCKEN.

E, GRACAS A SEUS NANOSSENSORES REBELDES DE SECREÇÕES-RESIDENTES, ISSO ACONTECE REALMENTE EM MAIS DE DEZOTO DISTRITOS.

POR ISSO, PENSEI COMIGO, SE ALGUM ESPERTALHÃO ESTAVA MESMO FINANCIANDO A PORNOGRAFIA ENQUANTO TENTAVA APAGAR A LEGISLAÇÃO SEXUAL DA EXISTENCIA, E ISSO VAZOU...

EU VAZEI ISSO. PORQUE NINGUÉM MAIS SABERIA DESSA DROGA.

PEGAMOS ELE. VAMBORA...

NÃO. É SÓ POR BAIXO DOS PANOS. ESTRITAMENTE EM OFF. SEMPRE FOI MEU TRATO COM GRISHAM.

TEMOS ÉTICA JORNALÍSTICA, YELENA. RELAXA ESSE LÍTERO EMPOLGADO.




CONHEÇAM MELISSA. ELA MORA NESSA CASA. AQUI É O DISTRITO BERTLITZ--ABRAMS. TÊ LEMBRAM ALGO, SENHORITAS?

NA ÉPOCA QUE MELISSA TINHA ACABADO COMPLETAR IDADE PARA TOMAR ÁGUA DA TORNEIRA SOZINHA, UM GRUPO TERRORISTA AUTÔNOMOS JOGOU SUPRESSOR DE INTELLECTO NO RESERVATÓRIO DA CIDADE.

ELA NÃO É ESPERTA. NÃO ENTENDE MUITA COISA. É POBRE E FOI ESTUPRADA MUITAS VEZES.





MAS POR OUTRO LADO, ELA É INCRIVELMENTE FLEXÍVEL, POUCO EXIGENTE, E É ESCANDALOSA. AÍ, FUNCIONA BEM NO FIM DAS CONTAS.

SWEENEY FEZ MAIS DE UM FILME AQUI. HÁ VÁRIAS DESPESAS DE SERVIÇOS PRIVADOS. E ELE ME ENROLAVA NOS PAGAMENTOS.

E ISSO, DEPOIS DE EU PAGÁ-LO, MEU DEUS DO CÉU.

PERÁ! ESSA MÁQUINA NOVA AQUI ME IMPORTUNANDO... VAMOS VER.

ENTÃO... ACHEI ISSO MESMO. ENTÃO, VOCÊ PAGOU PRA ELE BOICOTAR O ESQUEMA DA CULTURA DE INTELIGÊNCIA SEXUAL.

CLARO QUE PAGUEI. LIBERDADE SEXUAL, A EMENDA DO TABU PELA EDUCAÇÃO, DISCUSSÃO INTELIGENTE DA TRADIÇÃO SEXUAL... ESSAS COISAS NÃO SÃO BOAS PARA UM PORNÓGRAFO, SPIDER.

SE NÃO É DO TIPO ASSUSTADOR, MISTERIOSO E PROIBIDO, NÃO ATRAI.

TENHO MINHA PRÓPRIA FORMA DE GOVERNAR, SPIDER. TENHO QUE MANTER AS PESSOAS BURRAS TANTO QUANTO O SORRIDENTE DEIXA.

IMAGEM. GRAVAR TEMPO.

O QUÊ?



SABE O QUE
É ISTO?

É UM LEITOR-G.
FAZ LEITURAS DE GENOMAS,
CACA TRACOS PERDIDOS DE ESTRUTURA
GENÉTICA, ESSE TIPO DE COISA. TÁ NO
MERCADO HÁ NO MÁXIMO UMA OU
DUAS SEMANAS.

NÃO SEI EXATAMENTE
EM QUAL PARTE DAQUI... MAS ELA
TEM TRACOS DO SWEENEY SE
PEGANDO COM ELA.



E DE
VOCÊ
TAMBÉM.

E SABE QUAL A
MELHOR COISA DO
LEITOR-G?

É VÁLIDO NUMA
CORTE.



ASSIM COMO 1560
AQUI. GRAVADOR DE VOZ
COM GPS E HORA MUNDIAL
COM MARCA E SELO.



O QUE ACONTECEU COM
A ÉTICA JORNALÍSTICA,
SEU FILHO DE UMA
PUTA?



A VERDADE
ACONTECEU. É TUDO
QUE EU PRECISO.



NÃO
PODIAMOS TER
FEITO TUDO ISSO
DE PRIMEIRA?

VOCÊS
DUAS NÃO
QUEREM QUE
EU ME DIVIRTA
MESMO, NÉ?

TÁ LENDO O
QUÊ, CHANNON?



O BURACO, TÃO DIZENDO
QUE A CONFERÊNCIA DE
IMPRESSA DO SWEENEY FOI
FLASH-AGENDADA... E O
VICE-PRESIDENTE VAI
APARECER PRA
DEFENDER O
SWEENEY.

O SORRIDENTE É A
EQUIPE DE INTELIGÊNCIA
POLICIAL DELE NÃO EXPE-
RIMENTARAM ISTO AINDA
PRA QUANDO AGENDA-
RAM?

DAQUI UNS
QUARENTA MINUTOS.
NO GREENBROOK.



AINDA PODE-
MOS CONSE-
GUIR.

SE VOCÊS
ESTIVEREM
COMIGO.

